IMPRESIONANTE DUELO DE UNIDADES BLINDADAS EN FRANCIA

ESTAN AISLANDO LA PENINSULA DE CHERBURGO

Valognes es Atacada por Fuerzas Aliadas

Con las fuerzas de invasión, 10. (ANS). — Las puntas de lanza de las fuerzas de invasión van haciendo cada vez más terrible la presión que ejercen sobre la garganta de la península de Cherburgo, y mientras los poderosos contingentes que avanzan desde el Este, en dirección a Carentano, anulan los vigorosos contrataques enemigos, los efectivos desembarcados en el oeste siguen su marcha hacia Periers, a pesar de la enorme resistencia de la Werchmalch.

Las últimas informaciones indican que ambas fuerzas tratan de unir sus efectivos para cortar completamente toda la península y permitir que las fuerzas norteamericanas que avanzan hacia el importante puerto de Cherburgo puedan lanzar el ataque final contra la ciudad de Valognes, para después arrojarse en masa contra aquél.

Esta noche se informó que las vanguardias aliadas se encontraban empeñadas en una lucha gigantesca en los alrededores de Carentano, donde el alto comando germano arrojó importantes fuerzas blindadas, que luchan con desesperación.

La batalla por la posesión de aquella estratégica ciudad acrece en vigor. Los aliados, apoyados por enjambres de pesados bombarderos, van dominando gradualmente a los alemanes, que siguen perdiendo terreno.

En cuanto al avance sobre Persers, los detalles más recientes consignan que la resistencia que oponen los germanos es sumamente tenaz y que las posiciones cambian continuamente de mano, aunque paulatinamente se va insinuando un dominio aliado.

Mientras tanto, la batalla de Caen, hasta el presente la más importante de la invasión, cobró un nuevo giro en las últimas horas, debido a que el mariscal Rommel envió poderosos refuerzos en tanques y elementos blindados a la castigada guarnición. Los alemanes, al influjo de fuertes reservas, reaccionaron y ahora presentan dura lucha a las poderosas fuerzas del general Montgomery. La lucha se ha convertido prácticamente en un impresionante duelo de fuerzas blindadas, mientras que la aviación aliada, que domina totalmente el cielo francés, apoya sin tregua los violentos golpes invasores.

★ ENCUENTRO DE LANCHAS TORPEDERAS

LONDRES, 10. (ANS). — La D. N. B. informa que entre las dos y las tres de la madrugada, lanchas patrulleras germanas rechazaron varios ataques de las lanchas torpederas británicas en las afueras de la costa holandesa, cerca de Yjmiun. Se lograron impactos en las embarcaciones aliadas, una de las cuales sufrió graves averías. Se perdió una de las lanchas germanas.



Lenta, pero vigorosamente, las cabezas de puente aliadas se extienden, a costa de tremendas batallas. Cherburgo y Caen, son los puntos neurálgicos de las maniobras

Efectivos Especiales Acumulan los Aliados

ZURICH, 10. (ANS). — Dos divisiones de infantería aérea, tres de infantería, una división de tanques, entre los cuales muchos tanques superpesados, y numerosos destacamentos especializados, incluyendo una brigada de ingenieros de asalto, han sido concentrados en la cabeza costera que tienen los norteamericanos entre Carentano y Valogne, con orden de tomar la fortaleza de Cherburgo por asalto.

Esta noticia fué propalada esta noche por el comentarista militar de la radio oficial alemana.

★ UN ATAQUE EN GRAN ESCALA

Supremo Comando Aliado, 10. (ANS). — Berlín informó que los aliados han lanzado un ataque en gran escala, con el propósito de apoderarse de Cherburgo. El locutor de radio Berlín dijo que todo el poderío militar aliado reunido en la zona de Caen-Bayeux ha sido volcado en dirección a Cherburgo. Dentro de esta península, las fuerzas norteamericanas que avanzan desde Saint Mere Eglise, presionan fuertemente hacia el norte y los detalles más recientes indican que han avanzado cerca de cinco kilómetros, en procura de la importante localidad de Valognes. Los norteamericanos deben afrontar una enérgica resistencia de los alemanes, que a pesar de que se retiran de importantes posiciones, lo hacen ofreciendo una oposición tan tenaz como obstinada. La llegada de refuerzos a las líneas aliadas continúa sin interrupción.

Esta noche se informó que los ejércitos de Montgomery no sólo siguen consolidando notablemente todas las posiciones que han conquistado tras dura lucha, sino que, con la llegada de nuevas tropas y elementos bélicos de todos los tipos, han aumentado enormemente su poderío, habiéndose convertido ahora en una fuerza dotada de un poder realmente extraordinario.

★ SATISFACEN LOS PROGRESOS

EN UN LUGAR DE NORMANDIA, 10. (ANS). — El comandante general de las fuerzas norteamericanas de desembarco, general Omar Bradley, declaró hoy a los corresponsales que acompañan a las fuerzas, que está satisfecho de cómo se han desarrollado hasta ahora las operaciones, y agregó que espera que los alemanes contraataquen hoy, posiblemente con tres divisiones, pero manifestó que las montañas de Normandía constituyen buenas posiciones para las operaciones.

★ CAÑONEARON A TROUVILLE

LONDRES, 10. (ANS). — La radioemisora de Berlín anunció que la artillería de grueso calibre de una formación naval anglo-norteamericana cañoneó las posiciones costeras alemanas en Trouville.



Año XVII Nº. 5905 ★ Santa Fe, domingo 11 de junio de 1944 12 Páginas Fundado por Alfredo Estrada el tres de noviembre de 1927

LA CIUDAD DE CAEN CAMBIA CONSTANTEMENTE DE MANO

Violenta Batalla en la Zona de Carentan

BERNA, 10. (ANS). — La suerte de la ciudad de Caen sigue siendo incierta, a juzgar por las informaciones que se reciben. Mientras los alemanes insisten en afirmar que logran mantenerse en sus posiciones, los aliados no se han preocupado en afirmar categóricamente nada al respecto, siendo impresión generalizada, en los círculos competentes de ésta, que la lucha es intensa y que la plaza ha cambiado de mano.

Se sabe que los alemanes han enviado refuerzos, pero por su parte los efectivos aliados, cuyo poder ofensivo aumenta de momento en momento, se aprestan para lanzar una acción definitiva, que les permita entrar en posesión de la ciudad, previa destrucción de la guarnición.

★ EL COMUNICADO OFICIAL ALIADO

LONDRES, 10 (ANS). — El comunicado de hoy informa: "El progreso aliado continúa a lo largo de toda la cabeza de costa. ...revileras está en nuestro poder. En el sector oriental está en progreso severa lucha contra fuertes formaciones blindadas enemigas.

"En la península de Cherburgo nuestras patrullas de vanguardia están al oeste de la línea principal del ferrocarril en varios lugares.

"En el sector de Carentan continúa intensa lucha. Esta mañana en mejor tiempo intensas operaciones aéreas fueron reanudadas en apoyo de nuestras fuerzas terrestres y navales. Bombarderos pesados atacaron aeródromos enemigos en Bretaña y Normandía. ...escolta de caza permaneció en la zona de operaciones ametrallando fuerzas blindadas y transportes del enemigo. Otros cazas atacaron objetivos similares sobre una extensa zona. Nuestros bombarderos medio y sus cazas de escolta atacaron dos veces objetivos en la retaguardia inmediata del enemigo.

"Estos objetivos incluyeron transportes ferroviarios y carreteros, concentraciones de tropas y tanques, puentes y centros de comunicaciones. Se mantuvo amplia cobertura aérea sobre nuestras playas y el canal. Fueron avistados pocos cazas enemigos pero el fuego de antiaéreos fué intenso en muchos lugares.

"Según informes recibidos hasta ahora se han destruído tres aparatos enemigos. Faltan siete de nuestros cazas.

"Durante la mañana completáronse nuevas operaciones de transporte y apoyo de tropas. Los buques de guerra aliados prosiguieron su actividad en los flancos oriental y occidental de la zona de asalto en apoyo de nuestras fuerzas de tierra.

"Anoche lanchas torpederas enemigas tipo "E", operaron al oeste de la zona de asalto. Fueron interceptadas por fuerzas navales ...ras al mando del teniente Co... de la marina británica, resultando algunos choques breves. Se causó al enemigo algunos daños. Nuestras fuerzas no sufrieron ni daños ni bajas.

"Buques de patrulla enemigos que se dirigían hacia la zona de asalto esta mañana, fueron atacados a la altura de Jersey por nuestra aviación de costa que también dispersó un grupo de "E boats".

"La aviación enemiga realizó un ataque infructuoso contra un convoy mercante aliado. Un avión enemigo fué destruído por el fuego de cañón del buque británico "Wanderer", a las órdenes del capitán de corbeta R. F. Whinney. Ni el convoy ni la escolta sufrieron daños".

El Tránsito por una Frontera Clausurada

ARGEL, 10 (ANS) — La frontera de Marruecos francés-español, se cerró esta noche, por razones de seguridad militar, según se anunció en esta ciudad.

Todos los diplomáticos británicos, americanos, franceses y rusos, podrán gozar del derecho de tránsito por dicha frontera y de la ventaja de poder transmitir mensajes cifrados, derechos que les serán negados a los representantes diplomáticos de los países neutrales.

Ordenan Evacuar los Fondos a B. Franceses

LONDRES, 10 (ANS) — Los alemanes han ordenado a todos los bancos franceses situados en los distritos costeros del Atlántico, que evacúen sus fondos al interior del país, según informaciones recibidas en los círculos franceses de esta capital.

Los propietarios de los teatros de los distritos de Par' fueron informados que sus locales serán utilizados para internar a todos los hombres físicamente aptos.

Las mujeres sólo podrán permanecer en las calles en ciertas horas.

Estas interminables filas de tanques y vehículos blindados ingleses han participado sucesivamente y con todo éxito, en las extraordinarias operaciones de invasión, que actualmente luchan en territorio europeo

Colabora la Flota Mercante Americana

Cuartel general supremo aliado, 10. (ANS). — Se ha puesto de manifiesto hoy aquí que la flota mercante norteamericana toma parte en los grandes convoyes de suministro aliados que refuerzan a las tropas de asalto del general Montgomery y ha rechazado los golpes que se asestan con uno de los más recientes armamentos de Hitler: la bomba planeadora.

En ataque lanzado sin éxito por aviones enemigos contra un convoy mercante aliado, los artilleros del mercante norteamericano "J. R. Weaver" lograron un impacto directo en una bomba planeadora que había sido arrojada por uno de los aparatos alemanes, destruyendo por completo el proyectil. En el cuartel general supremo se conceptúa este éxito de la marina mercante americana como "buenas noticias".

Entre los buques principales aliados que han castigado y roto las defensas del muro occidental y están además listos para hacer frente a toda eventualidad, se encuentra uno de los más recientes acorazados de Estados Unidos, así como también otro de los más antiguos. El crucero "Quincky" que recibió originalmente el nombre de San Pablo, en los astilleros, fué nombrado más tarde el "Quincky" cuando su predecesor del mismo nombre fué perdido en aguas del Pacífico meridional en la batalla de la isla de Savo, ocurrida en el mes de agosto de 1942. El buque veterano es el viejo "Carro de batalla" con sus 32 años, el "Arkansas", que ya tomó parte en la guerra pasada y ha sido buque escuela para gran número de oficiales de la flota norteamericana.

Para muchos de los altos oficiales de la marina norteamericana este magnífico y viejo buque es conocido por el "Arca", porque fué precisamente a bordo del "Arkansas" donde se acostumbraron al mar.

Entre ellos está su actual capitán F. G. Richards, quien hace 29 años, cuando era un simple alférez, prestó su primer servicio en el viejo buque.

V. IBARRA FELICITO AL REY DE G. BRETAÑA

GUAYAQUIL, 10 (ANS) — El Presidente del Ecuador Dr. Velasco Ibarra, envió mensajes de felicitación a S. M. el Rey de Gran Bretaña y al Presidente de Estados Unidos, por el éxito obtenido por las fuerzas aliadas que desembarcaron en Francia.

Actuación de los "Comandos" Británicos

CON EL CUARTEL GENERAL SUPREMO ALIADO, 10. (ANS). — Un pequeño grupo de "commandos" que contuvo su fuego hasta que "casi lograban ver el blanco de los ojos del enemigo", dió muerte a 250 de 500 soldados alemanes, en un fiero encuentro. Este es uno de los episodios heroicos en los cuales los "commandos" británicos se han visto envueltos en estos últimos cinco días, que ha merecido altos plácemes del alto mando aliado para estas tropas de servicios especiales. Noventa de los alemanes quedaron muertos en un solo campo. Aun no han sido enterrados, porque la situación no ha permitido todavía que salieran las patrullas de enterramiento. Este grupo de "commandos" fué atacado por dos compañías alemanas, pero los soldados vigilaron al enemigo, conforme se iba arrastrando hacia sus posiciones, sin hacer, por su parte, un solo disparo. Más y más cerca llegaron los alemanes. No fué sino hasta que estuvieron a unos cien metros, y algunos habían llegado ya a menos de veinte metros, que los "commandos" abrieron potente fuego de fusilería. En otro fiero encuentro, el coronel que mandaba los "commandos" y su lugarteniente fueron muertos. El ayudante se hizo cargo de la unidad y a su mando los "commandos" cumplieron la misión que se les había encomendado.

Otro grupo más, un tercero, después de cumplir la misión ordenada, quedó aislado. Se les hizo a los "commandos" señales para que se retirasen. Con la dureza que les caracteriza se abrieron paso entre los enemigos que les rodeaban y lograron llegar a su base.

Discurso Pronunciado por el Señor E. Benes

LONDRES, 10 (ANS) — Podemos ya realmente decir que ha comenzado el fin de la dominación alemana, manifestó el presidente de Checoslovaquia, señor Eduardo Benes, en un discurso que pronunció esta noche dirigido a sus compatriotas, el primer mandatario checoslovaco expresó que "como consecuencia del continuo avance de los aliados en Italia septentrional, no tendremos que esperar mucho tiempo por el ataque que se lance desde allí sobre Francia, los Balcanes y el territorio alemán propiamente dicho.

MEJORO EL TIEMPO EN LA REGION DEL CANAL

LONDRES, 10 (ANS) — Mejoró considerablemente el tiempo en la zona del estrecho de Dóver. El mar está mucho más calmo y continúa mejorando la visibilidad. El cielo aparece despejado por el oeste. La brisa ligera que sopla, acentúa más la dirección noroeste. Sin embargo, la temperatura continúa siendo fría.

DIVISIONES ALEMANAS LLEVADAS AL FRENTE

LONDRES, 10 (ANS). — La 12o. división panzer "Schutzstapfel", y la 21o. panzer, son dos de las divisiones acorazadas que el mariscal Rommel ha concentrado en torno a Caen, según informa un despacho recibido hoy desde el frente de lucha.

Agrega la información que la división 21o., está concentrada en la región de Caen y que la 12o. división "Schutzstapfel", está ocupando posiciones al oeste de Bayeux y al sud del ferrocarril que une Bayeux con Caen. Cada una de ellas está poderosamente apoyada por infantería.

Preponderante Papel de la Flota Aliada en los Combates Navales

Con las fuerzas de invasión, 10. (ANS). — La viva batalla naval trabada ayer a la altura de Ushant, cuando destructores británicos, canadienses y polacos interceptaron una formación de destructores alemanes que se dirigía hacia nuestras líneas marítimas de comunicaciones con las playas de Normandía, completó una semana de maestra acción naval por parte de los aliados. El satisfactorio resultado de este encuentro de los destructores aleja una peligrosa amenaza desde el oeste. Sabíase que los alemanes operaban unos seis destructores desde Brest y se montó sobre ellos una vigilancia cada vez mayor, a la par que eran atacados por aeroplanos del mando de costas.

Los últimos informes indican que otro destructor fué hundido por los cañones del buque de guerra británico "Tartar", o por los de uno de su pequeña formación, con lo que se hace ascender el total de las pérdidas alemanas a dos buques hundidos y uno encallado. Cuando se efectuó la intercepción los destructores alemanes hacían rumbo este. Dichas pérdidas revisten un carácter serio para el alto mando alemán. Para enviar refuerzos deben ahora pasar por el canal de la Mancha, donde tenemos una gran concentración de embarcaciones ligeras de todos los tipos que operan desde los puertos ingleses del canal. En la actualidad, además, las pocas horas de oscuridad, sólo cuatro o cinco, crean aún más dificultades para que la marina de guerra pueda operar.

Sábese que reina nerviosismo entre los alemanes ante la idea de enviar refuerzos de buques de guerra desde Noruega o el Báltico. Están confrontados por una doble amenaza: la invasión por los aliados en otras partes del continente, bien sea Flandes o Noruega, y el cañoneo de la flota rusa del Báltico en el flanco. Se sabe que los alemanes temen a la flota rusa del Báltico, conocida por el nombre de la "flamígera espada de Leningrado".

La flota pesada naval alemana, hasta las aguas nórdicas, consiste actualmente de dos acorazados de bolsillo, el "Sheer" y el "Lutzow", tres cruceros armados con cañones de ocho milímetros, cuatro cruceros con cañones de seis milímetros y un número considerable de destructores. En la fase actual de las operaciones en el canal de la Mancha los alemanes están mayormente utilizando "ebonts" y "rboats", que despliegan en grandes números bajo la protección de la oscuridad e intentan mantenerse alejados aun que a la expectativa para atacar los convoyes que cruzan las aguas del canal. Hasta ahora han tenido muy poco éxito puesto que tienen que habérselas con incesantes patrullas de destructores, fragatas y goletas armadas y las andanadas acometidas de los pequeños mototorpederos y pesqueros armados aliados.

Los "eboats" han realizado tentativas de penetrar en las zonas de anclaje frente a las cabezas de playa aliadas pero en cada ocasión han sido forzados a alejarse por las patrullas aliadas. Si lograsen infiltrarse en dichas zonas sería, cual ha dicho un oficial naval, como "si ratones se metiesen en una ratonera".

Los Aliados Reciben Contínuos Resfuerzos

Cuartel supremo de las fuerzas expedicionarias, 10. (ANS). — Si las fuerzas aliadas que constantemente se refuerzan ahora en hombres y suministros pueden resistir el venidero contraataque que el mariscal Rommel es casi seguro que lanzará, pudiera constituir el punto decisivo de la guerra. Esto, que se supo a primera hora de esta mañana, es la opinión después de casi cinco días de recia lucha, a partir de los desembarcos iniciales del pasado martes por la mañana.

Prosigue el progreso aliado a lo largo de toda la cabeza de puente y ahora que el tiempo muestra una ligera mejora, las fuerzas aéreas aliadas se han lanzado a la lucha como hicieron el primer día de la invasión a fin de apoyar a nuestras fuerzas terrestres y navales. Nuevamente la cabeza de puente ha tenido protección aérea mientras en el interior, en Normandía, los bombarderos pesados han ido al ataque de aeródromos.

Entre Caen y Bayeux prosigue la lucha dura, como ha ocurrido desde el comienzo, puesto que constituye un punto focal importante para la atención de los alemanes en vista de las fuerzas aliadas, que llegan para establecerse en las cabezas de puente. Rommel se hubiese complacido en detener a los aliados en la cabeza de puente, a la que había escogido como su terreno de matanza. Había dado órdenes de que si se realizase una penetración en la zona se ejecutasen inmediatos contraataques empujándose a las fuerzas aliadas hasta el mar. "Hemos penetrado en la costa. Se nos ha dicho repetidamente que continúa la lucha y que se están usando reservas y blindados locales alemanes", fué una de las declaraciones hechas. "Estas son noticias muy buenas".

Las fuerzas aliadas prosiguen ensanchando sus cabezas de puente. "Esto es ciertamente muy satisfactorio", se dijo. "Lo grande está por venir. Deben situarse en la costa los suministros. Verdaderamente pudiera constituir el punto decisivo de la guerra si podemos resistir el contraataque venidero".

En Caen se Dictó una Orden a las Fuerzas

NUEVA YORK, 10 (ANS) — Se anunció por informaciones procedentes de Alemania que el comandante militar de Caen dió una orden a sus tropas, pidiéndoles que conserven la ciudad bajo cualquier precio.

Características del Terreno en la Zona de Invasión

CUARTEL SUPREMO ALIADO EXPEDICIONARIO, 10. (A.N.S.). — Terreno ...ierto y ondulante, colinas, llanuras y ...andes zonas de tierra inundada pueden ...starse en la campiña normanda, en la ...e las tropas aliadas batallan en su acometida invasora. Las inundaciones constituyen el mayor obstáculo natural. Grandes zonas han sido inundadas por los alemanes, unas recientemente y otras desde ...e años, contra una contingencia como la de la invasión. Todo cuadro sobre los ...uros planes, sean alemanes o aliados, ...e encuadrarse dentro de este panorama. La lucha ha proseguido durante un período que cubre ya casi cinco días. Puede decirse que la primera fase de las operaciones ha finalizado. Esta estribaba en establecer cabezas de playa, consolidarlas y trabar combate con las reservas ...les de Rommel. El despliegue de estas reservas constituyó, naturalmente, la primera medida adoptada por Rommel y era esperado de antemano por el mando aliado. El trabar lucha con estas tropas y aniquilarlas, representaba una necesidad prima, antes de que pudiera esperarse que Rommel hiciera entrar en acción sus reservas tácticas. A esta fase puede suponerse que se ha llegado ya y simultáneamente puede decirse que el plan alemán defensivo para evitar que los aliados estableciesen una línea ininterrumpida, ha fracasado hasta ahora.

El problema de dónde atacará el general Montgomery, a medida que se añade potencialidad a su asalto por la persistente llegada de refuerzos y material, debe ser uno fijo, constantemente en los pensamientos de Rommel. El terreno que circunda Caen, ondulado y abierto, es adecuadísimo para los vehículos blindados y es probable que las formaciones de tanques germanas, sigan dirigiéndose al mismo e intenten contener cualquier avalancha de las fuerzas de tanques de los aliados. Es posible que la ciudad de Caen siga constituyendo un punto focal en este sector, pero su posesión difícilmente merece sacrificio alguno que pueda entrañar su captura mediante un asalto frontal. Se yerguen algunas alturas al oeste y sur de Caen, que dominan esta ciudad y es hacia la posesión de estos objetivos que parece probable puedan dirigirse los nuevos ataques aliados. Una victoriosa marcha de los aliados hacia el sur, en este sector, podría colocar a Rommel en una apurada situación para mantener una contraofensiva intensa. Parece que los aliados tendrían poco que ganar mediante nuevos avances en dirección Este, dado que las vías fluviales pudieran significar dificultades poco deseables para cualquier avance.

El territorio que desde este sector se extiende hasta la costa occidental de la península de Cherburgo, no es propicio para las operaciones de los tanques y este factor constituye, probablemente, una de las razones por las que Rommel concentra sus fuerzas de Panzers en la región de Caen. Al oeste de Bayeux existe una franja de terreno elevado, que constituye una importante posición por lo que atañe a la seguridad de las fuerzas aliadas en las playas. Si cayese en poder de los aliados, quedaría eliminada la posibilidad de que el fuego germano hostilizase las operaciones en la costa y también contribuiría ello a asegurar para los aliados la posesión indisputada de Bayeux. Tanto los alemanes como las fuerzas aliadas, tienen fe en sus formaciones de carros blindados y tanques.

Bombardeaban hoy la Base Naval de Tolón

ARGEL, domingo 11. Ultima hora. (A.N.S.). - Se anunció que unidades navales y formaciones aéreas, estaban bombardeando, esta noche, la base naval de Tolón, en Francia.

ARGEL, domingo 11. (A.N.S.). — La Radio de Vichy informó que el ataque había comenzado antes de medianoche y que continuaba en las primeras horas de la madrugada.

ARGEL, domingo 11. (A.N.S.). — La Radio de Vichy, en una transmisión de esta madrugada, manifestó que el bombardeo de Tolón podría ser el anticipo de tentativas de desembarco aliado en el sur de Francia.

El Orden
...o XVII — SANTA FE, 11 DE JUNIO DE 1944 — No. 5905

Labor Coordinada en la Economía Provincial

Al ocuparnos ayer de los Consejos Económicos Nacionales, ...tacamos las razones más importantes que se han esgrimido ...piciando su creación. Una de las principales, como se recorda- ...es la que se refiere a la búsqueda de elementos para precisar ...énicamente la política económica del Estado. Sosteníamos que ...tendencia a favor de esos cuerpos técnicos era universal y que ...pocos países los habían creado, no con miras de reemplazar las ...tituciones parlamentarias, sino más bien de apuntalarlas y per- ...cionarlas.

Bien. En los Estados federales, la creación de esos organismos ...ía una obra incompleta si al mismo tiempo no se hiciera otro ...lo en el orden provincial.

Puede decirse a este respecto, sin temor a pecar de exagera- ...n, que la política de descentralización que se auspicia en mu- ...s sectores de la Nación, para que logre éxito, tendrá que ba- ...se en una acción orgánica de las fuerzas económicas y políti- ...provinciales que impida, en forma permanente, los avan- ...centralizadores.

Creemos más: habría que establecer los lineamientos genera- ...de la política económica provincial, tarea que los organismos ...cionados estarían en condiciones de cumplir, ajustándose a los ...ncipios del federalismo republicano. En lo que respecta a la ...gración de estos cuerpos, no deberían diferenciarse mucho de ...de carácter nacional, como que formarían parte de los mismos.

Como se recordará, y lo decimos más arriba, las entidades de ...rencia no tienden a sustituir a los cuerpos legislativos, repre- ...tativos de la soberanía popular, que se integran con la partici- ...ión de la ciudadanía, y tienen una misión política, económica, ...nciera, educacional y social amplísima. No. Son cuerpos téc- ...s que responden a finalidades específicas y que, por su natura- ..., deben estar en relación directa con los organismos consti- ...os por los productores de la riqueza social. Su labor no es el ...le ser legislativa ni mucho menos ejecutiva. Deben concretar- ...señalar rumbos y asesorar a los poderes públicos, que son los ...en definitiva, resuelven. Por eso no es exagerado aseverar ...la constitución de consejos económicos como los mencionados, ...os países libres tiende a robustecer el régimen democrático al ...ribuir a la eficiencia de la labor gubernamental.

En los cuerpos colegiados, las comisiones internas necesitan ...has veces el asesoramiento de técnicos para pronunciarse so- ...una cuestión, para obrar con eficacia. Natural es, entonces, ...se auspicie ese asesoramiento cuando se hace indispensable ...r las líneas generales de la política económica de un Estado, ...una provincia. Como se comprenderá, nuestra referencia se ...en una constatación de carácter universal. No hablamos de ...ir la economía, sino de orientarla. Y esto se concilia perfecta- ...e con el ideal democrático, con los principios republicanos, ...las exigencias de la Libertad.

Los pueblos, para superar sus dificultades o para avanzar con ...s inconvenientes en la realización de sus afanes superiores, ...estar siempre en condiciones de precisar las líneas genera- ...e su política económica. Y lo que decimos hablando de los ...os en general, puede afirmarse de la acción provincial en ...ular, cuando se trata de organizaciones institucionales como ...estra, que se han establecido siguiendo los postulados del ...lismo.

...IBICION EN EL CLUB ...NIÑOS "M. BELGRANO"

...do cumplimiento al progra... ...difusión de conocimientos ...icos, las autoridades del C. ...ños "Manuel Belgrano", en ...nación con la Asociación de ...ón Interamericana, ofrecerá ...gunda exhibición cinemato... ...con un programa destina... ...las madres, padres y veci... ...la entidad.

...martes próximo a las 21.15 ...en la sede social de la en... ...(patio cubierto), Belgrano ...e pasarán las siguientes pe...

...ombate a la sífilis;
...a peste alada, dibujo de W.
...

...iagnosis de la tuberculosis.
...cho acto cultural han sido ...as todas las familias vin... ...a las actividades del club, ...vecinos y a toda persona ...ase concurrir, para lo cual ...eben solicitar las entradas ...n gratuitas.

Solicitan el Regado de Calle Urquiza al Norte

Los vecinos que se domicilian en calle Gral. Urquiza, desde Boulevard C. Pellegrini al Norte, reiteran por intermedio de estas líneas, el pedido elevado a las autoridades comunales, en el sentido de que sea regada la calle mencionada en dicho sector, puesto que el servicio de riego es nulo. Tal deficiencia se ha visto reagravada ahora, a causa de que de un depósito de cereales situado en las inmediaciones del Centro Asturiano, se están transportando para el Puerto local, la existencia allí depositada y ello da margen a un tráfico intenso, lo que origina una permanente polvareda en que la calle de referencia carece de afirmado.

Los vecinos verían con agrado que se les brinde tal mejora, puesto que tanto el lavado de la ropa, como la limpieza de las casas donde habitan es imposible, debido a la causa anotada. Por lo tanto, corresponde a las autoridades municipales hacer se eco del pedido respectivo.

...ulación de Bicicletas ...la Calle San Martín

...Inspección General Muni... con el fin de ofrecer ma... facilidades para el trán... ...pido de las bicicletas de ...dados de las farmacias ...das en la calle San Mar... ...a dictado una resolución, ...la autoriza la circulación ...entrar o salir a y de ca... ...Martín, por la transver... ...mediato hasta y desde ...Jerónimo y 25 de Mayo, ...ntradirección, siempre que ...a a pie y por el cordón ...vereda. Las bicicletas ...n llevar visibles el nom... ...la farmacia.

Se Ha Dictado Sentencia en un Juicio por Cobro de Cont. de Mejoras

El juez de paz letrado de la 2a. Sección de esta ciudad, Dr. Capparelli, ha dictado sentencia en un juicio que sigue el Departamento de Contribución de Mejoras de la Dirección de Obras Públicas contra un vecino, cuya propiedad queda adyacente a la ruta pavimentada a San Justo.

El juez declara prescripta la acción y en consecuencia manda no llevar adelante la ejecución, siendo extenso el fallo.



Es de Excepcionales Relieves la Figura del Presidente de Checoeslovaquia Eduardo Benes

A la incorporación del Sudete, sin que sea nuestro propósito entrar en detalles sobre acontecimientos que podemos considerar del día, siguieron nuevas exigencias. A pesar de haberse preparado Checoeslovaquia para la resistencia militar, una vez quedó librada a su suerte, en virtud de los acuerdos de Munich, no pudo resistir a los invasores, que extendieron su dominio y la ocupación de campos y ciudades. Todo vestigio de independencia, quedó eliminado.

El Presidente Eduardo Benes, acompañado de otros patriotas, entre ellos el hijo de Masaryk, se trasladó al exterior. Primero fué a Londres y luego a Estados Unidos, donde le fué ofrecida una cátedra en la Universidad de Chicago. Mientras el pueblo checoeslovaco soportaba la violenta persecución, mientras en el territorio de una de las naciones con instituciones más democráticas se aplicaban las leyes de Nuremberg y actuaba allí la Gestapo, el Presidente Benes y sus colaboradores continuaban la obra destinada a redimir a su patria de la esclavitud.

A mediados de 1939, convencido de que era inminente la nueva guerra mundial que no se había evitado con la actitud de las potencias democráticas, ante los acontecimientos de España ni al aceptar las exigencias de Munich, Eduardo Benes se trasladó a Londres. Fué en la capital británica donde, con el apoyo de Gran Bretaña, en primer término, organizó un ejército integrado por sus compatriotas, y que actuó en forma destacada en el territorio francés . . . .

En 1940, con el apoyo de varias personalidades, Benes formó un gobierno checoeslovaco auxiliado por un Consejo de Estado. La personalidad del Presidente de Checoeslovaquia, en el exilio, a medida que se han desarrollado las operaciones de la contienda, se ha acrecentado por su prestigio y por la forma en que ha secundado y secunda la acción de las potencias unidas.

El pueblo checoeslovaco sojuzgado y sometido a un régimen de crueldad, no ha perdido la fe en su reconstrucción. Ni las masacres de estudiantes, ni el fusilamiento de rehenes, ni la deportación de más de medio millón de sus hombres y mujeres a los campos de concentración del Reich o para emplearlos en las fábricas de armamentos y en otras industrias, han extinguido el movimiento de resistencia.


El Presidente de la República Checoeslovaca, Dr. Eduardo Benes

Diversos acuerdos relacionados con la liberación de su patria, ha concertado el gobierno de Benes con Estados Unidos, con G. Bretaña y con Rusia. Los viajes realizados por el sucesor y ex colaborador de Masaryk a Estados Unidos y a Moscú, además de vincularse con los asuntos de la marcha de las operaciones militares y en las cuales colaboran miles de soldados, aviadores y peritos en diversas armas, no son extraños a los planes políticos para el resurgimiento de la progresista nación que viene soportando la terrible tragedia que ha paralizado una de las más admirables obras en el orden económico, social, cultural y artístico.

La perspectivas de triunfo para las potencias unidas, acrecentadas con los éxitos logrados en Italia, con el inminente derrumbe del frente Alemán en Rusia y con la iniciación de la invasión que en estos momentos tiene su escenario en zonas de Francia, fortalecen el optimismo de Eduardo Benes, gran estadista y que aun en los períodos de mayor poder de las naciones del Eje, cuando muchos creían en la posibilidad de su éxito definitivo, no sintió la menor vacilación y desplegó todas sus energías en la obra de defensa de su patria, de los principios de libertad y de cooperación internacional en un mundo, guiado por la concordia y por el anhelo de mejoramiento material y espiritual.

A VEINTE AÑOS de su resurgimiento como nación libre, soberana y en pleno desarrollo de las instituciones democráticas, de aplicación de reformas sociales que se citaron como modelo, y de haber llegado a una etapa de esplendor en el orden de las actividades agrícolas, industriales y culturales, Checoeslovaquia fué condenada a sufrir el más doloroso de los calvarios. No era la República de Checoeslovaquia, formada por bohemios, por moravienos, rutenos, eslovacos y por otros pueblos afines, una nación artificial, es decir, una creación caprichosa, como consecuencia del resultado de la guerra de 1914.

El pueblo checoeslovaco, con sus tradiciones milenarias, con sus anhelos de libertad, con los sufrimientos soportados por las dominaciones de potencias que abusaron de su superioridad numérica, mantuvo la llama de la independencia y el estado de rebelión, diversas alternativas, contra los opresores.

Desde que el imperio de Austria Hungría, por instigación de Alemania, desencadenó la guerra del 14, los checoeslovacos dieron pruebas de su heroísmo y se batieron en los campos de batalla a favor de las potencias aliadas, organizando legiones que causaron asombro por su arrojo. Los checoeslovacos, con su acción tesonera, contribuyeron de un modo ponderable al derrumbe del imperio de los Hapsburgo, que era un mosaico de naciones oprimidas, a las cuales se les imponía un idioma extraño, un régimen opuesto a su idiosincrasia y la opresión por medio del terror.

El nazismo alemán, orientado por su creador, Adolfo Hitler, incluyó a la patria de Tomás G. Masaryk, el primer presidente del Estado que fuera restaurado por el Tratado de Versalles, en su plan de expansión.

Una vez asegurado el triunfo del nazifascismo en España, con la complicidad de unos países y con la tolerancia de otros, el Reich exigió la incorporación de la región de los "sudetes" a su dominio. Los "sudetes", de origen germano, contrariamente a las prácticas seguidas por los Estados centralistas, disfrutaban de amplia autonomía, contaban con escuelas en las que se enseñaba su idioma y no eran objeto de la menor opresión. El movimiento separatista, en resumen, fué auspiciado y sostenido desde Alemania.

ATENCION DE DEUDAS DE EMPLEADOS Y LOS MAESTROS LOCALES

Relacionado con las deudas de los maestros y empleados del Consejo de Educación, el presidente de la nombrada repartición escolar, ha dictado ayer la siguiente resolución, que dice así:

"Vistas las precedentes actuaciones donde se denuncia la falta de cumplimiento en que han incurrido empleados de la repartición escolar al no efectuar en la oportunidad debida los pagos de amortización a que se refiere el decreto-ley No. 6751, cuyo artículo 1o. dice textualmente: "Los servicios de amortización de las deudas que se contraigan con afectación de haberes deberán ser atendidos directa y regularmente con los prestatarios. El incumplimiento afectará la foja de servicios del deudor y su reincidencia provocará medidas disciplinarias que podrán llegar hasta la cesantía; y atento a lo dictaminado por el señor Asesor Letrado, el H. Consejo de Educación resuelve:

1o.— Conminar a los empleados y maestros dependientes del H. Consejo de Educación para que directa o regularmente afianzan las deudas contraídas con afectación de sus respectivos haberes, debiendo ponerse al día en el transcurso del próximo mes de junio.

2o.— Vencido este plazo improrrogable, Contaduría elevará la nómina de quienes no hubieren dado cumplimiento a la presente disposición, a fin de aplicar contra ellos las medidas disciplinarias que correspondan.

El Homenaje a la Bandera

La Comisión Permanente de Festejos Populares de la Municipalidad de Santa Fe, ha tomado en su última reunión una resolución que importa una plausible iniciativa, solicitando que se dé el nombre de Plaza de la Bandera, a una de las plazas de la ciudad. La resolución no puede suscitar en principio más que comentarios elogiosos. Santa Fe debe ese homenaje al símbolo excelso de la República. Actualmente lo recuerda una calle de tan poca importancia, que su existencia pasa desapercibida.

Es la Avenida 27 de Febrero, llamada así por ordenanza del 23 de mayo de 1915 y que perpetúa el día en que el ilustre General Belgrano la hizo flamear por primera vez en las barrancas de Rosario. Con ello Santa Fe rindió su homenaje al pabellón nacional, pero la mala elección del lugar indicado, hizo que se frustrara el propósito de los autores del proyecto. La ciudad debe ampliar ese recuerdo, tratando de asegurarle la jerarquía y la importancia que merece. Por eso es oportuna la iniciativa de la Comisión Permanente de Festejos Populares al pedir a la Intendencia Municipal que se dé su nombre a una plaza de la ciudad. Traduce así un patriótico sentimiento colectivo.

Lástima grande que el lugar elegido por la Comisión no sea el sitio apropiado para el propósito que se persigue. La Comisión dice que debe dársele el nombre de la Bandera a la actual plaza Simón de Iriondo, porque el nombre que lleva actualmente está recordado en las escuelas y bibliotecas que lo ostentan. Podría argüirse que ni las escuelas ni las bibliotecas representan el homenaje de la Municipalidad de Santa Fe, pero es el caso que para rendir homenaje a la Bandera, no tiene ninguna importancia el nombre que suplante. En lo que debió pensarse no es el nombre que lleva, sino en el nombre que en adelante llevará.

La placita "Simón de Iriondo", ubicada en un barrio nuevo, sin más tradición que su trabajo honroso, rodeada de casas humildes de meritorios trabajadores en un lugar alejado del centro, bien está para perpetuar la memoria del gobernante santafesino, cuyo espíritu estará a gusto en el rincón más apartado de la ciudad que tan to amó, pero no condice con el homenaje que desea tributarse y que será por su representación simbólica uno de los más grandes que ha rendido nunca Santa Fe. El nombre augusto de la bandera de la patria, sólo puede darse a un lugar que lo merezca por su importancia, su tradición y su jerarquía.

Precisamente el paseo más hermoso de la ciudad, ubicado en el centro de la Santa Fe colonial y en el lugar más representativo de todo lo que ella importa en la vida de la República, carece de nombre. Solamente el Parque Cívico del Sur podrá ofrecer el escenario condigno, por la tradición que encierra bajo sus losas y sus jardines y por la magnificencia del espectáculo de sus arroyos y sus islas, sobre los cuales podrá alzarse la enseña nacional.

Ella sería el saludo que recibiría el forastero que llegara a la ciudad por sus caminos o por su río, como una expresión de los patrióticos sentimientos que animan a sus habitantes. Tendría el marco apropiado, brindado por la naturaleza y por la historia, y alcanzaría las proyecciones que merece. Quizá la Comisión haya olvidado que ese paseo carece de nombre, y haya por eso acudido a una humilde plaza de barrio, empequeñeciendo así la iniciativa y corriendo el riesgo de que una vez más se malogre el deseo de la ciudad de rendir su mayor homenaje a la bandera de la República.

Mejoras de Sueldos Para Docentes Provinciales

Los maestros de la provincia de Buenos Aires, por medio de las autoridades de su organización, se disponen a pedir aumento de sueldo, basándose en las dificultades que les acarrea las remuneraciones que perciben ante el costo de la vida.

Conforme hemos puntualizado, por idénticas tareas y que se llevan a cabo en los mismos centros en que funcionan las escuelas Láinez, los sueldos que rigen para los maestros de jurisdicción provincial son en extremo inferiores a los asignados a sus colegas que dependen del Consejo Nacional de Educación. En general, tomando en cuenta el porcentaje de las remuneraciones fijadas en los presupuestos de las provincias, los haberes de los docentes nacionales representan una ventaja superior al setenta por ciento.

Los maestros bonaerenses, a pesar de figurar entre los mejor remunerados de los que prestan servicios a las provincias, inician su labor con un sueldo de 140 pesos. Las autoridades de la asociación respectiva, con el propósito de acercarse a la equiparación con los haberes de sus colegas nacionales, pedirán que el sueldo básico sea de 200 pesos, solicitando al mismo tiempo el aumento de los porcentajes por años de actuación y a los efectos de hacer efectivo el escalafón.

El movimiento del magisterio de las diversas provincias, a favor del mejoramiento de la situación económica, en la medida que requiere el costo de la vida y el decoro de la profesión que desempeñan, se halla encuadrado en aspiraciones justificadas y que coinciden con la tendencia a la supresión de desequilibrios en el presupuesto de los hogares.

Para el ejercicio tranquilo de su misión, para actuar en la sociedad en un plano digno de las tareas que llevan a término y que son de un valor primordial en el esfuerzo por la difusión de la cultura, es necesario el aumento de los haberes.

Si son idénticas las funciones, si las exigencias económicas son del mismo orden y el grado de preparación que se requiere no es inferior, corresponde que las autoridades de las diferentes provincias traten de que se lleve a la realidad el proyecto de equiparación de los sueldos del personal docente, con el que desempeña sus actividades en las escuelas que dependen del Consejo Nacional de Educación.

El Consumo de Aguas Carentes de Pureza

Una de las misiones que tendrán a su cargo las secciones del Instituto Bromatológico, instaladas en diversos centros de todos los departamentos de la Provincia y lo que se hallan en proyecto, conforme se ha informado oficialmente, consistirá en el análisis de las aguas destinadas al consumo de las poblaciones.

En la actualidad, como consecuencia de la falta de una acción de carácter permanente, se presenta el peligro del consumo de aguas que no se hallan dotadas de condiciones en lo que se refiere a su pureza, clarificación y eliminación de elementos dañinos.

Los estudios de los higienistas, los informes de los facultativos sobre el origen de numerosas enfermedades y las estadísticas relativas a los porcentajes de los fallecimientos, demuestran los efectos perniciosos de la creencia generalizada de que basta que el agua sea limpia para considerarla apta para el consumo, sin recurrir a ninguna de las medidas profilácticas para que sean eliminadas las impurezas.

Con el funcionamiento de oficinas químicas, al mismo tiempo que se logrará la eliminación de los inconvenientes que surgen de la realización de análisis en alguna de las ciudades de mayor importancia, podrá llevar a la práctica una labor permanente y cuyos resultados serán de positivos beneficios para la defensa de la salud pública, para la supresión de algunas enfermedades y para que sea menor el porcentaje de las defunciones en diversas zonas.

Para el norte santafesino, mientras no se hagan efectivas las instalaciones correspondientes por la Administración de Obras Sanitarias de la Nación, reviste un interés primordial el control de las aguas de consumo. La escasa atención que se ha dedicado durante años a la cuestión del abastecimiento de uno de los elementos primordiales para la vida y para la higiene, sin duda, ha contribuido en vastas proporciones al desarrollo de enfermedades, algunas de ellas de consecuencias fatales.

Analizado el problema con un criterio científico, tomando por base las comprobaciones de las estadísticas y de los informes comparativos, se ha llegado a la conclusión de que el de la pureza de las aguas es uno de los fundamentales para el cumplimiento de una amplia obra de eficiencia para la defensa de la salud pública.

En nuestra Provincia, mediante la instalación de oficinas químicas, se realizará uno de los mayores esfuerzos para la supresión de los factores que conspiran contra la salud y aun contra la vida de considerables núcleos de la población rural.

VIAJEROS EN SANTA FE

:: Selección de Don Luis Rodríguez ::

LINA BECK BERNARD

Escritora francesa. Esposa de Carlos Beck, colonizador suizo fundador de la Colonia San Carlos, vino con él al Río de la Plata, en 1857 y permaneció en Santa Fe hasta 1862. Los párrafos seleccionados, que encierran encantadoras descripciones de distintos aspectos de la ciudad, pertenecen al libro "Le Rio Paraná, cinq années de séjour dans la République Argentine (1864), traducido por José Luis Busaniche, con el título "Cinco años en la Confederación Argentina".

★ *En la tarde del 25 de Mayo, el reñidero y las carreras de caballos se ven más concurridas que de costumbre. Por la noche hay baile en el Cabildo. Hemos sido invitados y nos presentamos a las diez. No ha llegado nadie todavía. La sala es muy hermosa, ricamente amueblada, iluminada con esplendidez. Las grandes puertas que dan a la galería exterior se hallan abiertas y mantienen fresco el recinto. A las once comienzan a llegar los invitados. Vemos entrar, por grupos, a las niñas conocidas de la ciudad, acompañadas de sus madres, relativamente jóvenes casi siempre y de bellos rasgos, pero que traicionan ya su edad por sus gestos y actitudes. Las hijas, con raras excepciones, son en extremo bonitas y confirman sobradamente la reputación de belleza de que gozan estas razas criollo-españolas. Sus maneras y apostura son muy graciosas, tienen ojos aterciopelados, pestañas y cejas extraordinarias, cabellos abundosos y brillantes, que adornan con flores y perlas y peinan primorosamente. Añadid a todo esto la nobleza de las facciones y un porte señoril, lo que antes llamaban en Francia un grand air. Este porte, por lo demás, lo encontraréis en casi todas las mujeres del país, ya sean grandes señoras o pobres vendedoras de naranjas.*

★ *El baile se anima; empiezan a danzar; la música es detestable; poco a poco la concurrencia se hace excesiva porque no están solamente los invitados, sino cantidad de curiosos que llenan las galerías e invaden los corredores interiores y escaleras, venciendo la consigna de los soldados que guardan la puerta. Estos guardianes, —según me cuentan— dejan pasar indebidamente a sus familiares, madres, hermanos, primas, amigas, con sus críos, rapaces y perros, porque todos quieren ver el baile. Y a fe que lo ven muy bien: En cada ventana, en cada puerta, se levanta una verdadera pirámide de cabezas, cuyas miradas van de un lado a otro de la sala. Las criaturas más pequeñas se sientan en el suelo, con los perros, detrás se paran los chicuelos mayores, luego las madres, las hijas y más atrás los padres, con todos los conocidos, primos y amigos que han logrado violar la consigna. Un perrito, que ha querido gozar de más cerca los esplendores del baile, avanza en el salón y se encuentra de pronto en medio de un minué. Los danzantes van y vienen, gravemente, con muchas ceremonias y reverencias, cerrando el paso al animal que quiere retirarse a toda costa y se pone a ladrar desesperado, hasta que uno de aquellos pilluelos de la pirámide se arrastra a cuatro pies sobre la alfombra, entre las crinolinas de las damas y los fraques de los caballeros, se apodera del perro y lo arroja sin cumplidos por sobre la cabeza de los espectadores que llenan la puerta.*

★ *Los hombres se dedican al comercio, a la milicia o a la cría de ganado. Todos participan en algo de la naturaleza gaucha, pero con formas externas más a la europea. Son inteligentes, sagaces, astutos, muy aficionados a los epigramas y a los apodos; se expresan (como las mujeres), con facilidad y elegancia y escriben de la misma manera... cuando saben escribir.*

★ *Los hombres de cualquier rango social son extremadamente corteses con las señoras. Desde el gaucho del campo, que nos vende la leña, y parado en su carreta de bueyes, me dice: "A sus pies, señora...": hasta el Gobernador de la Provincia, en todos notamos la misma cortesía de modales y lenguaje.*

★ *Las mujeres son, por lo general, buenas y abnegadas, fieles en sus amistades, sumisas a la voluntad de Dios. Saben ofrecer y dar lo poco que poseen, con una gracia que encanta. Son todas muy aficionadas a las plantas y a las flores que cultivan en sus jardines, donde entre naranjos y laureles, limoneros y árboles exóticos, lucen magníficas rosas y claveles soberbios. El visitante, nunca sale de esos jardines con las manos vacías. Las damas de casa cortan y le ofrecen las flores más bellas con obsequiosidad cordial y esa pasión que sienten por las flores, la manifiestan por los niños; si éstos son europeos y rubios, las efusiones no tienen límites, los colman de flores, frutas y confituras: "Venga aquí —exclaman— mi vida, mi tesoro, mi corazón, criatura más preciosa!..." Las metáforas abundan y en el fondo de todo eso hay ternura verdadera que en algunas familias llega a la debilidad, lo que hace que en los jardines vecinos, —según lo vemos desde nuestra azotea— los niños anden a su antojo, sin cuidarse de pedir permiso para nada. Esto no impide que esos mismos rapazuelos, atrevidos y voluntariosos, al salir de sus casas, se inclinen ante el padre o la madre pidiendo la bendición. Costumbre es ésta que con ser tan frecuente y vulgar, no ha perdido ese sello de respeto patriarcal, ya muy borrado en los hábitos de otras sociedades.*

★ *Asistimos a un casamiento que tiene lugar a las nueve de la noche, en la iglesia principal, la Merced. Estamos en diciembre, víspera de Navidad. Un Pesebre o Nacimiento, adornado con flores y oropeles de toda especie, ocupa el medio del coro, al que conducen dos escaleras, una a cada lado de la nave. La ceremonia del casamiento se realiza también en el coro. La novia, envuelta en un gran velo negro, queda oculta a todas las miradas. Una cantidad de señoras y jovencitas vestidas con elegancia, y seguidas por niños y perros, se apretujan sobre la gradería para acercarse en lo posible a los desposados. Don Juan, el sacerdote oficiante, mira, con disgusto que se dibuja en el rostro, el peligro que corre su Pesebre ante la invasión de las crinolinas. Hace advertencias en alta voz, que son admoniciones; interrumpe los preparativos de la ceremonia; nadie hace caso. Con el fluir y refluir de los volantes y los "echarpes" flotantes, caen los búcaros de rosas, las guirnaldas de ramas, el césped artificial. El Nacimiento amenaza derrumbarse. Don Juan no puede más y en brincos desesperados sale del círculo de los novios y se coloca entre el Pesebre y la cohorte femenina, dispuesto a la defensa. Las mujeres quedan en paz, cesa el alboroto. Don Juan vuelve entonces a su puesto, lee las palabras de ritual y los desposados se marchan. Pero temeroso de que le produzcan nuevos perjuicios, ocupa el sitio de vigilancia. Desde allí nos saluda y se queja de la poca civilización de sus conciudadanos, o mejor de sus conciudadanas.*

★ *El curandero es personaje de cuenta en la vida de las pampas. En realidad se trata por lo general de un pobre diablo, vizcaíno o genovés, caído en América por lances de la fortuna y que no pudiendo hacer otra cosa, se ha dedicado a médico rural, a curandero. Suele ser un hombre ni joven ni viejo, de aspecto grave, parco en palabras, lacónico en su papel de oráculo. Si puede agenciarse de unos anteojos con aros de oro, un anillo de sello y algún viejo frac negro, ya puede considerar asentada su reputación. Su terapéutica participa de la magia. Dispone de recetas para hacer fundir, con cinco metales diferentes, anillos que, una vez en el dedo, preservan del reumatismo, dolores de cabeza y otros males. Adquiere de los indios del Perú, que bajan todos los años a Santa Fe, raíces maravillosas contra el frío, el calor o el viento. Hace fumigaciones con yerbas aromáticas que cuando no curan a los enfermos, los asfixian. Abusa con frecuencia de los purgantes y de los eméticos, a tal punto que el resultado de la cura es la muerte del paciente. Pero el curandero, optimista de corazón y de un desahogo sin igual, no se inmuta con la noticia. —¿Con que murió el pobrecito? —Sí, señor. —Qué lástima, le había hecho una limpieza para toda la vida.*

LA INDUSTRIA NACIONAL CONTINUA PROGRESANDO

Son notables los adelantos realizados por la industria nacional en los últimos años. En todos los rincones del país surgen nuevas fábricas, fruto de la visión y del espíritu de iniciativa de los industriales.

En el terreno de la manufactura de cigarrillos son también numerosos los adelantos; nuevas maquinarias, nuevos métodos de fabricación se traducen para el público en mejores cigarrillos.

Un ejemplo típico de esto lo tenemos en la aparición de los cigarrillos "Prestigio". Gracias a los modernísimos sistemas de elaboración empleados, pueden presentarse al público al precio de 10 centavos, lo cual constituye un esfuerzo digno de encomio dadas las características del producto, entre las cuales merece destacarse su envoltura metálica.

Los cigarrillos "Prestigio", constituyen una prueba acabada de la pujanza industrial del país y de la fe de sus fabricantes en el éxito de la nueva marca.

METEOROLOGICAS

De conformidad con los datos del Colegio la Inmaculada Concepción, la temperatura máxima del día de ayer fué de 26 grados con 8 décimas, mientras la mínima de 10 grados. El barómetro marcó [illegible]. La dirección del viento [illegible], con una velocidad de [illegible] kilómetros por hora. La humedad relativa [illegible] por ciento.